

الجمهوريّة التّونسيّة  
وزارة الصناعة والمناجم والطاقة  
وكالة النهوض بالصناعة والتجديد  
نهج سوريا 63  
تونس البافديرين 1002  
الهاتف 71.792.144 / الفاكس 71.782.482

استشارة عدد 2024/04

## كراس شروط

تعلق باختيار مهندس مستشار لتهيئة 3 محاضن مؤسسات لوكالة  
النهوض بالصناعة والتجديد



فيفري 2024

# كراس الشروط الإدارية الخاصة



# العنوان الأول: شروط الاستشارة

## الفصل الأول: موضوع

تعلق الاستشارة باختيار مهندس مستشار قصد اعداد كراس شروط الفنية لأشغال الخاصة بتهيئة محاضن المؤسسات بوكلة النهوض بالصناعة والتجديد ومتابعة التنفيذ والاستلام الوقتي والنهائي للأشغال.

وتكون الاستشارة من 3 أقساط كالتالي

Réaménagement Sousse Tech		* القسط الأول: تهيئة محاضنة المؤسسات بسوسة
Sousse Tech		Direction Sousse
Espace ISET de Sousse, Cité Erriadh,		Imm Espace Sousse, Rue Khortoum, Cité Turki
Tel : 70162939		Tél.: 70162812
Fax : 73304921		Fax: 73227809
E-mail : pe.sousse@api.com.tn		E-mail: dr.sousse@apii.tn
Réaménagement Zaghouan Terre d'Entreprendre		القسط الثاني: تهيئة محاضنة المؤسسات بزغوان
Zaghouan Terre d'Entreprendre		Direction Zaghouan
Espace – ISET Zaghouan		17, Avenue de l'Indépendance - BP 36
Tel : 70162946		Tél.: (216) - 70 162 818
Fax : 72660484		Fax: (216) - 72 676 263
E-mail : PE.ZAGHOUAN@apii.tn		E-mail: dr.zaghouan@apii.tn
Réaménagement Bizerte INTECH		القسط الثالث: تهيئة محاضنة المؤسسات ببنزرت
Bizerte INTECH		Direction Bizerte
Espace ISET Manzel Abderrahman		7, Rue du Nord
Tel : 70162926		Tél.: 70162802
Fax : 72572114		Fax: 72433667
E-mail : PE.BIZERTE@apii.tn		E-mail: dr.bizerte@apii.tn

يمكن للمهندس المستشار المشاركة في قسط واحد او عدة أقساط شريطة تقديم عرض شامل لجميع مراحل الانجاز الخاصة بالقسط موضوع مشاركته

## الفصل 2: شروط المشاركة

يمكن للمشاركين المحتملين المعنيين بموضوع الاستشارة الحالية المشاركة كما تم ذكره ضمن الفصل 1 الذين تتتوفر فيهم الضمانات الفنية والمالية لحسن التنفيذ المشاركة فيها وفي صورة مشاركة مجمع يجب تقديم وثيقة تكوين مجمع طبقا للتراتيب والقوانين الجاري بها العمل ويكون رئيس المشروع مهندسا مدنيا.

### الفصل 3: كيفية تقديم العرض وطريقة إرسالها :

يتكون العرض من:

1-العرض المالي:

يجب أن يحتوي الظرف الخاص بالعرض المالي على الوثائق التالية لكل قسط:

بيان الوثيقة	كيفية التقديم
وثيقة التعهد الملحق عدد 01	ممضاة مختومة وتحتوي على أسعار ثابتة وغير قابلة للمراجعة
قائمة الأسعار الملحق عدد 2 - 1 الملحق عدد 2 - 2 الملحق عدد 2 - 3	ممضاة مختومة ومؤرخة تحتوي على أسعار ثابتة وغير قابلة للمراجعة



2-العرض الفني:

يتكون الظرف المحتوى على العرض الفني من الوثائق التالية :

بيان الوثيقة	كيفية التقديم	المرفقات
عناصر المرجعية	التأشير على كل الصفحات والختم في آخر الوثيقة وكتابة اطلاع ووافقت	
الأعمال المماثلة التي تم انجازها من قبل المهندس المستشار الملحق عدد 04	تقديم الملحق عدد 04 محراً وممضى ومحظوظ (02) أعمال مماثلة على الأقل منذ 01/01/2018 إلى حدود آخر أجل لقبول العروض	فاتورات، محاضر استلام وقنية أو نهائية بدون تحفظ أو بعد رفع التحفظات
خبرة المهندس المستشار الملحق عدد 05	تقديم الملحق عدد 05 محراً وممضى ومحظوظ	الشهادة العلمية المطلوبة: الشهادة الوطنية للمهندس الاختصاص المطلوب: هندسة مدنية اثباتات الخبرة: - كراس شروط المتعلقة بممارسة مهنة المهندس المستشار على الأقل منذ 2022/01/01 - شهادة ترسيم في عمادة المهندسين التونسيين لسنة 2023 - السيرة الذاتية

يتكون الطرف المحتوي على الوثائق الإدارية من:

كيفية التقديم	بيان الوثيقة
التأشير على كل الصفحات والختم في آخر الوثيقة وكتابة اطاعت ووافقت	كراس الشروط الإدارية الخاص CCAP
تقديم الملحق عدد 03 محررا طبقا للنموذج المدرج وممضى ومحظوم في آخر الوثيقة	بطاقة إرشادات عامة حول المشارك الملحق عدد 03
طبقا للتراطيب المعمول بها	وثيقة السجل الوطني للمؤسسات
تقديم الملحق عدد 1-6 / 2-6 / 3-6 محررة وممضاة ومحظومة مع بيان التاريخ	محضر زيارة موقع الأشغال الملحق عدد 1-6 و عدد 2-6 و عدد 3-6
تقديم الملحق عدد 7 وتحريره وإمضائه وختمه	تصريح على الشرف بأن العارض غير معنى بمقتضيات القسم الثاني من القانون 46-2018 المتعلقة بالتصريح بالمكاسب والمصالح ومكافحة الاحتراء الغير مشروع وتضارب المصالح الملحق عدد 07

يجب تضمين العرض الفني والعرض المالي في ظرفين منفصلين ومحظومين يدرجان في ظرف ثالث خارجي يختم ويكتب عليه "لا يفتح/ طلب استشارة عدد 2024/04" اختيار مهندس مستشار لتهيئة 03 محاضن مؤسسات بوكلة النهوض بالصناعة والتجديد"

يرسل هذا الظرف إلى مكتب الضبط المركزي للوكالة عن طريق البريد مضمون الوصول أو البريد السريع أو يسلم مباشرة إلى مكتب الضبط المركزي مقابل وصل إيداع، يرسل الظرف باسم السيد المدير العام لوكالة النهوض بالصناعة والتجديد 63، نهج سوريا-1002 تونس البلفدير ويكون آخر أجل لقبول العروض الثلاثاء 27 فيفري 2024 طابع مكتب الضبط المركزي لوكالة النهوض بالصناعة والتجديد هو المعتمد.



#### الفصل 4: حالات الإقصاء

تقصى آليا:

- العروض الواردة بعد الآجال المحددة لقبولها
- العروض التي لا تتضمن وثيقة التعهد أو جدول الأسعار

#### الفصل 5: مدة صلاحية العرض

يصبح المشاركون ملزمين بعروضهم لمدة (60) يوم ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل لقبول العروض من قبل الوكالة.

#### الفصل 6: توضيحات حول ملف الاستشارة

لكل مشارك محتمل الحق في طلب استفسار أو توضيح بخصوص الاستشارة، كتابيا وذلك في أجل أقصاه 10 أيام قبل التاريخ الأقصى لقبول العروض. وتتولى الإدارة دراسة التفسيرات وعند الاقضاء تقديم التوضيحات اللازمة وتعيمها على بقية المشاركين قبل انقضاء التاريخ الأقصى لقبول العروض بثلاثة أيام.

#### الفصل 7: تحديد مبلغ الاستشارة ل 03 محاضن:

يجب على المشارك تحrir الجدول التفصيلي للأسعار (الملحق عدد 1-2 / 2-2 / 3-2) مع الالتزام بأنموذج الجدول دون إعادة صياغته وتكون الاتمان غير قابلة للمراجعة.

## الفصل 08: منهجية فرز العروض

تتولى لجنة الفرز في مرحلة أولى، بعد التثبت، بالإضافة إلى الوثائق الإدارية، في صحة الوثائق المكونة للعرض المالي وتصحيح الأخطاء الحسابية والمادية عند الاقتضاء ثم ترتيب جميع العروض المالية تصاعدياً أي ابتداءً من العرض المالي الأقل ثمناً.

تتولى لجنة الفرز في مرحلة ثانية التثبت في مطابقة العرض الفني لكل قسط معنـي المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمناً وتقترح إسناده القسط في صورة مطابقته لكراسات الشروط.

إذا تبيـن أنـ العرض الفني للمتعهد المعـني ذو العرض المالي الأقل ثمنـاً لكل سقط غير مطـابـق لـكرـاسـاتـ الشـروـطـ يتمـ اـعـتمـادـ نـفـسـ المـنهـجـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـعـرـوـضـ الفـنـيـةـ المـنـافـسـةـ حـسـبـ تـرـتـيـبـهاـ المـالـيـ التـصـاعـديـ.

بـمـجـرـدـ اـقـتـراـحـ إـسـنـادـ صـاحـبـ الصـفـقـةـ حـسـبـ المـنـهـجـيـةـ المـبـيـنـةـ أـعـلاـهـ إـنـهـ يـصـبـحـ مـنـ غـيرـ الـضـرـورـيـ موـاـصـلـةـ فـحـصـ بـقـيـةـ الـعـرـوـضـ الفـنـيـةـ عـنـ اـسـنـادـ جـمـيـعـ الـاسـقـاطـ

ويـقـلـ العـرـضـ الفـنـيـ المعـنـيـ صـاحـبـ العـرـضـ المـالـيـ الأـقـلـ ثـمـنـاـ وـالـذـيـ تـنـوـفـرـ فـيـهـ الشـرـوـطـ التـالـيـةـ:

- كراس الشروط الفنية الخاص le CCTP ممضـىـ فـيـ كـامـلـ صـفـحـاتـهـ وـمـخـتـوـمـ فـيـ الصـفـحـةـ الـأـخـيـرـةـ
- زيـارـةـ مـوـقـعـ الـاشـغالـ
- الـأـعـمـالـ الـمـمـاثـلـةـ الـعـدـدـ الـأـدـنـىـ 2ـ اـعـمـالـ عـلـىـ الـأـقـلـ

### الملحق عدد 04 الاعمال المماثلة:

مواصفات المطابقة (critères de conformité)	الخصائص الدنيا المطلوبة
Fournir copie, contrat + facture, attestation de bonne exécution et PV de réception provisoire ou définitive des travaux sans réserve à partir de 01/01/2018.	Ingénieur Conseil : ayant réalisé au moins 2 projets de Bâtiments civils (projets similaires) nouvelle construction ou rénovation ou aménagements



- خبرة المهندس المستشار الملحق عدد 05

تقديم الملحق عدد 05 محرراً وممضـىـ وـمـخـتـوـمـ  
الملحق عدد 05 خبرة المهندس المستشار:

مواصفات المطابقة (critères de conformité)	الخصائص الدنيا المطلوبة
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Une attestation d'inscription individuelle à l'ordre des Ingénieurs pour l'année 2023</li> <li>- Copie certifiée conforme de diplôme</li> <li>- CV précisant l'adresse exacte, le numéro de téléphone, fax et Email , le diplôme et les expériences professionnelles</li> <li>- Un cahier des charges d'exercice de la profession d'ingénieur-conseil</li> <li>- justifications d'expérience (attestations d'expérience)</li> </ul>	<p>liste du personnel que le soumissionnaire compte affecter pour la réalisation du projet. Doit être impérativement affecté sur le projet un ingénieur d'une expérience minimale de 5 ans</p>

## الفصل 9: العروض البديلة

نظراً لطبيعة الاستشارة التي تعتبر عادية فإن الوكالة لا تقبل العروض البديلة المقدمة من قبل المشاركيـنـ المـلـزـمـينـ بتـقـديـمـ عـرـضـ وـاـحـدـ.

## الفصل 10: المناولة

المتعهد هو المسؤول على إنجاز الدراسة والمناولة غير مسموح بها.

الختـمـ وـالـإـمـضـاءـ

اطـلـعـتـ وـوـافـقـتـ

## **العنوان الثاني: البنود التعاقدية**

### **الفصل 1: موضوع الاستشارة**

تعلق الاستشارة باختيار مهندس مستشار لأعداد كراس شروط الفنية لأشغال الخاصة بتهيئة 3 محاضن المؤسسات بوكالة النهوض بالصناعة والتجديد وتقدير العروض الفنية الواردة ومتابعة التنفيذ والاستلام الوقتي والنهائي لأشغال دون تحفظ.

### **الفصل 2: الأطراف المتعاقدة**

أبرمت هذه الاستشارة بين:

..... وكالة النهوض بالصناعة والتجديد من جهة و .....  
(صاحب الاستشارة) من جهة أخرى

### **الفصل 3: الإعلام**

توجه المراسلات من قبل وكالة النهوض بالصناعة والتجديد إلى المقر الاجتماعي لصاحب الاستشارة المذكور بوثيقة التعهد، غير أنه في صورة تغيير العنوان، يجب على صاحب الاستشارة أن يقوم فورا بإعلام الإدارة المركزية للشؤون الإدارية والمالية بذلك. ويكون كل إعلام من أحد الأطراف المتعاقدة لغيره كتابيا

### **الفصل 4: الوثائق المكونة للصفقة**

تتكون وثائق الاستشارة من:

- ✓ عقد الاستشارة
- ✓ العرض المالي
- ✓ كراس الشروط الإدارية الخاصة
- ✓ كراس العناصر المرجعية
- ✓ الملحق عدد 04 الأعمال المماثلة.

### **✓ الملحق عدد 05 خبرة المهندس المستشار**

### **الفصل 5: طبيعة الأثمان**

تكون الأثمان باحتساب الأداء على القيمة المضافة المقترحة ثابتة وغير قابلة للمراجعة.

### **الفصل 6: آجال التنفيذ ومراحل الإنجاز**

✓ **المرحلة الأولى:** معاينة وتقدير المراافق الحالية (03 محاضن المؤسسات) وتقديم تقرير في الغرض أخذها بعين الاعتبار خصوصية محاضن المؤسسات التابعة لوكالة بالإضافة إلى التطورات التكنولوجية الخاصة بكل مجال.

✓ **المرحلة الثانية:** اعداد كراس الشروط الذي يجب أن يتضمن:

Le dossier graphique (plan, conception, schémas .....)

Le cahier des prescriptions techniques

Le dossier C (Le bordereau des prix et le détail estimatif)

✓ **المرحلة الثالثة:** متابعة ومراقبة واستلام الأعمال المزمع إنجازها وقتيا ونهائيا



تحدد مراحل الإنجاز وآجال التنفيذ من قبل العارض ضمن عرضه طبقاً للجدول التالي:

المراحل	التقارير	مدة الإنجاز
المرحلة الأولى	معاينة وتقييم البناءات الحالية (03 مباني محاضن مؤسسات) واقتراح حلول مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصية نشاط كل مبني من محضنة المؤسسات بالإضافة إلى التطورات التكنولوجية.	15 يوماً ابتداء من تاريخ تسلم الإذن بالإنجاز.
المرحلة الثانية	إعداد كراس الشروط الفنية الخاصة والذي يجب أن يتضمن على الأقل:	15 يوماً ابتداء من تاريخ تسلم الإذن بالإنجاز. وفي نهاية المدة يقدم المهندس المستشار التقرير الخاص بالمرحلة الأولى ويتم عرضه على الوكالة ومكتب المراقبة للمصادقة عليه.
المرحلة الثالثة	متابعة ومراقبة تنفيذ أشغال تهيئة 03 محاضن مؤسسات تابعة لوكالة النهوض بالصناعة والتجديد وإمضاء محاضر الاستلام الوقتي والنهائي لكل قسط موضوع الاستشارة. ويتم إعداد تقارير متابعة.	سيتم تحديد أجال الإنجاز هذه المرحلة إبان إعداد كراس الشروط المتعلق بالقيام بتنفيذ أشغال تهيئة 03 محاضن لوكالة النهوض بالصناعة والتجديد وسيتم التنصيص على هذه الأجال في كراس الشروط المعنى.

لا يمكن المرور لإنجاز المرحلة الموالية للاستشارة إلا بعد مصادقة الوكالة والمتابعة على تقرير المرحلة السابقة. وتقديم المهندس المستشار الصيغة النهائية للتقرير الخاص بالمرحلة وبالتالي تقوم الوكالة بتقديم إذن بإنجاز الخاص بالمرحلة الموالية لصاحب الاستشارة.

وتحدد المدة الممنوحة للقراءة والمصادقة من قبل الوكالة على كل تقرير مقدم من قبل صاحب الاستشارة بـ 10 أيام عمل على أقصى تقدير.

كل عملية إرسال أو استلام قصد القراءة والإصلاح أو المصادقة على التقارير المذكورة أعلاه تتم بين الطرفين يجب أن تكون كتابية وتحمل الختم والإمضاء وتاريخاً ثابتاً.

### الفصل 7: تغيير تركيبة الفريق المتدخل

لا يمكن تغيير تركيبة الفريق المتدخل لإنجاز الأعمال المستوجبة والذي تم قبوله ضمن العرض إلا بعد تقديم مذكرة شرح للأسباب التي أدت لتغيير المهندس المستشار المقترن. كما لا يتم قبول هذا التغيير إلا عن طريق ملحق في الغرض وبعد موافقة وكالة النهوض بالصناعة الراجعة بالنظر واستجابة المهندس الجديد المقترن للمقاييس الدنيا المطلوبة والمنصوص عليها بكراس الشروط.

### الفصل 8: الاستلام الوقتي لكل قسط

تم عملية الاستلام الوقتي لك قسط إثر الانتهاء الكامل من كافة الأشغال بإمضاء محضر استلام وقتى لكل قسط معنى ممضى من قبل الأطراف التالية (إدارة السلامة وصيانة البناءات والمعدات التابعة للكتابة، المهندس المستشار، مكتب المراقبة والعارض المكلف بالقسم المعنى).

### الفصل 9: الاستلام النهائي لكل قسط

تم عملية الاستلام النهائي لكل قسط معنى إثر انقضاء اشغال كل قسط موضوع الاستشارة المقدرة بسنة بداية من تاريخ الاستلام الوقتي لكل سقط بإمضاء محضر استلام نهائى ممضى من قبل الأطراف التالية (إدارة السلامة وصيانة البناءات والمعدات التابعة للكتابة، المهندس المستشار، مكتب المراقبة والعارض المكلف بالقسم المعنى).

## **الفصل 10: طريقة الخلاص**

يتم خلاص الخدمات المنجزة لكل قسط في إطار الاستشارة عن طريق تحويل مصرفي أو بريدي من طرف المصلحة المالية إلى الحساب الجاري لصاحب الاستشارة وذلك كالتالي:

1. 30 % بعد المصادقة على التقرير الخاص بالمرحلة 1 لكل قسط معنوي

2. 30 % بعد المصادقة على التقرير الخاص بالمرحلة 2 لكل قسط معنوي

3. 30 % بعد امضاء محضر الاستلام الوقتي دون تحفظ لكل قسط معنوي

4. 10 % بعد امضاء محضر جلسة الاستلام النهائي دون تحفظ لكل قسط معنوي.

يجب تقديم فاتورة في 4 نظائر في مستحقاته عند كل طلب عملية خلاص مرفقة بـ:

- نسخة من محضر المصادقة على التقارير بالنسبة للمراحل 1 و 2 لكل قسط معنوي

- نسخة من محضر الاستلام الوقتي دون تحفظ لكل قسط معنوي

- نسخة من محضر الاستلام النهائي دون تحفظ بالنسبة لـ 10 % الأخيرة لكل قسط معنوي.

## **الفصل 11: الملاحق**

بعد إبرام عقد الاستشارة، يمكن تعديله بواسطة الملاحق عند الاقتضاء، وتكون الاستشارة الأصلية مع جميع الملاحق وحدة لا تتجزأ تسمى "الاستشارة".

## **الفصل 12: القوة القاهرة**

تعتبر قوة قاهرة على معنى هذا الفصل كل حدث طارئ غير منظر يخرج عن إرادة أحد الطرفين في هذه الاستشارة ولا يمكن تجاوزه عند تطبيق العقد ويمنع بالتالي تنفيذ الاستشارة الحالية بصفة كلية أو جزئية وعلى الطرف الذي أثار القوة القاهرة إشعار الطرف الآخر كتابيا خلال (10) عشرة أيام بحدوث الحالة وبأسبابها إن القوة القاهرة توقف الواجبات المتبادلة بين الطرفين طيلة مدة بقائهما لكنها لا تلغى واجبات الأطراف في تنفيذ الصفقة.

## **الفصل 13: فسخ الاستشارة**

توجه وكالة النهوض بالصناعة والتجديد إلى صاحب الاستشارة تتبليها بواسطة رسالة مضمونة الوصول تدعوه فيها إلى القيام بالتزاماته في أجل 15 يوماً ابتداء من تاريخ تبليغ التنبية.

بانقضاء الأجل المذكور أعلاه يمكن للوكالة فسخ الاستشارة دون أي إجراء آخر وتکليف من يتولى إنجاز الأعمال مكان صاحب الاستشارة وتحمیله النفقات الإضافية التي تتکبدتها الوکالة من جراء ذلك.

## **الفصل 14: فض الخلافات**

إذا نشب خلاف بين الطرفين فإنه يتعين على صاحب الاستشارة أن يرفع إلى الوکالة تقرير مفصلاً حول موضوع الخلاف وأسبابه ومطالبته عند الاقتضاء. وتتولى الوکالة في أجل 15 يوم الإجابة على طلبات صاحب الاستشارة قصد تقديم مقترفات لفض النزاع. وفي صورة انقضاء الأجل المذكور أعلاه دون التوصل بإجابة من الوکالة أو عدم القبول بمقترفاتها يمكن لصاحب الاستشارة اللجوء إلى اللجنة الاستشارية لفض النزاعات بالحسنى وفي حالة عدم الوصول إلى اتفاق يعرض النزاع على أنظار المحكمة المختصة بتونس العاصمة.

## **الفصل 15: معاليم تسجيل الاستشارة**

يتحمل صاحب الاستشارة مصاريف تسجيل الاستشارة.

.....

اطلعت ووافقت  
الختم والإمضاء

# كراس العناصر المرجعية

## LES TERMES DE REFERENCE



ملاحظة: يجب إيداع هذا الملحق في الظرف الفي ويكون ممضى ومحفوم في كامل صفحاته مع كتابة اطلع  
ووافقت في آخر صفحة.

## **Objet de la mission :**

La présente consultation a pour objet, le choix d'un ingénieur-conseil pour une mission d'études, l'assistance technique, le suivi et de pilotage des travaux d'aménagement et de réfection des pépinières d'entreprises :(pépinière d'entreprise Sousse ; pépinière Zaghouan ; pépinière Bizerte) et ce conformément aux dispositions du cahier des conditions administratives générales réglementant les missions de l'ingénieur conseil pour les prestataires du droit privé pour la réalisation des bâtiments civils.

Missions de l'ingénieur conseil :

### **Étape 1:**

- Avant-projet détaillé (APD) et dossier financier (D.F)
- Diagnostique de l'état de lieu des trois pépinières :
  - Elaboration d'un contre rendu détaillé sur l'état de lieu :
    - ✓ Etude de rentabilité.
    - ✓ Les orientations générales proposées et les opérations envisagées.
    - ✓ Les dispositions particulières à prendre en considération.

### **Étape 2 : Projet définitif d'exécution (P.D.E)**

L'ingénieur conseil fournira un dossier confidentiel (Le dossier C) pour le projet ci-dessus mentionnés qui contiendra une estimation sur la base détail estimatif du dossier de consultation. Une attention particulière à l'évaluation des prix unitaire est demandée.

Les pièces écrites seront établies conformément à la réglementation en vigueur.

Études et élaboration du cahier des charges et des dossiers graphiques nécessaires pour le lancement d'un appel d'offres.

- Le dossier graphique.
- Le cahier des clauses techniques particulières.
- Le dossier C.

### **Étape 3 : suivi, contrôle et réception des travaux.**



- ❖ Le consultant sélectionné doit assister à la réalisation des travaux d'aménagement et ainsi il devra faire des visites périodiques pour contrôler l'avancement des travaux
- ❖ Contrôler la qualité d'exécution et le respect des délais impartis.
- ❖ Rendre compte périodiquement de l'avancement du projet au Comité de Pilotage et de Suivi des travaux.
- ❖ Suivi des travaux d'aménagement jusqu'à leur réception provisoire sans réserve et la réception définitive pour chaque lot.

## وثيقة التعهد

يتعين على العارض بعد تعمير وثيقة التعهد حسب الأنماذج المصاحب  
إمضاؤها وختمها ووضعها بالظرف الخاص بالعرض المالي.



الجمهوريّة التونسيّة  
وزارة الصناعة والمناجم والطاقة  
وكالة النهوض بالصناعة والتجديد

الملحق عدد 01

وثيقة التعهد

المتعلقة باختيار مهندس مستشار لإعداد كراس الشروط الفنية الخاصة ب 03 محاضن  
مؤسسات التابعة لوكالة النهوض بالصناعة والتجديد

1: المتعهد:

إنني الممضى أسفلاه .....

باسمي الخاص.....

باسم ولحساب.....

القاطن ب.....

المقر الاجتماعي.....

رقم الهاتف ..... رقم فاكس.....

البريد الإلكتروني .....

مسجل بالسجل الوطني للمؤسسات.....

تحت عدد ..... بتاريخ.....



بعد اطلاعي على كل الوثائق المدونة بملف طلب الاستشارة المتعلق باختيار مهندس مستشار لإعداد كراس الشروط الفنية الخاصة لـ 03 محاضن مؤسسات التابعة لوكالة النهوض بالصناعة والتجديد التزم بما يلي:

## 2 : الأثمان:

الأقساط التي تمت المشاركة فيها تبعا لطلب الاستشارة هو الآتي (بلسان القلم):

Réaménagement Sousse Tech

القسط الأول: تهيئة محضر المؤسسات بسوسة

Réaménagement Zaghouan Terre d'Entreprendre

القسط الثاني: تهيئة محضر المؤسسات بزغوان

Réaménagement Bizerte INTECH

القسط الثالث: تهيئة محضر المؤسسات بنزرت

وأن أثمان الأقساط ..... غير قابلة للمراجعة.  
والثمن الجملي باحتساب كل الأداءات بالنسبة للأقساط المذكورة أعلاه (بلسان القلم):



## 3 : الطابع الجبائي والتسجيل:

يجب على صاحب الاستشارة تحمل مصاريف الطابع الجبائي وتسجيل عقد الاستشارة.

## 4: تسديد مستحقات المتعهد:

تسدد وكالة النهوض بالصناعة والتجديد مستحقات المتعهد صاحب الاستشارة بتحويلها. للحساب  
عدد.....

مفتوحا عند البنك .....  
فرع .....  
العنوان الكامل .....  
.....  
.....

أؤكد أنني لست تحت طائل من نوعيات قانونية وإذا تبين عكس ذلك فإن فسخ الاستشارة يتم وجوبا أو إتمام إنجازها مباشرة.

حرر بتونس في.....

الختام والإمضاء



ملاحظة: يجب إيداع هذه الوثيقة في الظرف الخاص بالعرض المالي مع الالتزام بأنموذج جدول الأسعار دون إعادة صياغته كما يجب إدراج العبارات التالية: "قرأت وصادقت على العرض" مع الإمضاء وختم المؤسسة.

## قائمة الأسعار والجدول التفصيلي

### Bordereau des prix

Réaménagement Sousse Tech

القسط الأول: تهيئة مخازن المؤسسات بسوسة

N° de volet	Désignations des ouvrages	Quantité	Prix Unit HTVA	Montant Total HTVA
01	Constat de l'état des lieux des installations existantes aux sites désignés à l'article 06, élaboration des solutions à adopter pour la pépinière d'entreprise Sousse.	01	.....	.....
02	Études et élaboration du cahier des charges et des dossiers graphiques nécessaires pour le lancement d'un Lot N° 01. (Le dossier graphique, le cahier des clauses techniques particulières, le dossier C, le bordereau des prix et le détail estimatif).	01	.....	.....
03	Suivi du chantier (nombre minimum de visites est de 04 visites, durant la période d'exécution des travaux et selon la demande de l'APII).	01	.....	.....
04	Assister et valider la réception provisoire (suivi jusqu'à la levée de toutes les réserves le cas échéant).	01	.....	.....
05	Réception définitive (suivi jusqu'à la levée de toutes les réserves le cas échéant).	01	.....	.....
<b>MONTANT TOTAL en HTVA</b>				.....
<b>TAV</b>				.....
<b>MONTANT TOTAL en TTC</b>				.....

Arrêté le présent bordereau des prix du Lot N° 01 en TTC à la somme de :

.....  
.....

Lu et Accepté par L'ingénieur conseil  
Fait à ..... le .....



ملاحظة: يجب إيداع هذه الوثيقة في الظرف الخاص بالعرض المالي مع الالتزام بأنموذج جدول الأسعار دون إعادة صياغته كما يجب إدراج العبارات التالية: "قرأت وصادقت على العرض" مع الإمضاء وختم المؤسسة.

### قائمة الأسعار والجدول التفصيلي

#### Bordereau des prix

القسط الثاني: تهيئة محضر المؤسسات بزغوان

N° de volet	Désignations des ouvrages	Quantité	Prix Unit HTVA	Montant Total HTVA
01	Constat de l'état des lieux des installations existantes aux sites désignés à l'article 06, élaboration des solutions à adopter pour la pépinière d'entreprise de Zaghouan.	01	.....	.....
02	Études et élaboration du cahier des charges et des dossiers graphiques nécessaires pour le lancement d'un Lot N° 02. (Le dossier graphique, le cahier des clauses techniques particulières, le dossier C, le bordereau des prix et le détail estimatif).	01	.....	.....
03	Suivi du chantier (nombre minimum de visite est de 04 visites, durant la période d'exécution des travaux et selon la demande de l'APII).	01	.....	.....
04	Assister et valider la réception provisoire (suivi jusqu'à la levée de toutes les réserves le cas échéant).	01	.....	.....
05	Réception définitive (suivi jusqu'à la levée de toutes les réserves le cas échéant).	01	.....	.....
<b>MONTANT TOTAL en HTVA</b>				.....
<b>TAV</b>				.....
<b>MONTANT TOTAL en TTC</b>				.....

Arrêté le présent bordereau des prix du Lot N° 02 en TTC à la somme de :

.....  
.....

Lu et Accepté par L'ingénieur conseil  
Fait à ..... le .....



ملاحظة: يجب إيداع هذه الوثيقة في الظرف الخاص بالعرض المالي مع الالتزام بأنموذج جدول الأسعار دون إعادة صياغته كما يجب إدراج العبارات التالية: "قرأت وصادقت على العرض" مع الإمضاء وختم المؤسسة.

## قائمة الأسعار والجدول التفصيلي

### Bordereau des prix

### القسط الثالث: تهيئة محضر المؤسسات بنزرت Réaménagement Bizerte Intech

N° de volet	Désignations des ouvrages	Quantité	Prix Unit HTVA	Montant Total HTVA
01	Constat de l'état des lieux des installations existantes aux sites désignés à l'article 06, élaboration des solutions à adopter pour la pépinière d'entreprise de Bizerte.	01	.....	.....
02	Études et élaboration du cahier des charges et des dossiers graphiques nécessaires pour le lancement d'un Lot N° 03. (Le dossier graphique, le cahier des clauses techniques particulières, le dossier C, le bordereau des prix et le détail estimatif).	01	.....	.....
03	Suivi du chantier (nombre minimum de visites est de 04 visites, durant la période d'exécution des travaux et selon la demande de l'APII).	01	.....	.....
04	Assister et valider la réception provisoire (suivi jusqu'à la levée de toutes les réserves le cas échéant).	01	.....	.....
05	Réception définitive (suivi jusqu'à la levée de toutes les réserves le cas échéant).	01	.....	.....
<b>MONTANT TOTAL en HTVA</b>				.....
<b>TAV</b>				.....
<b>MONTANT TOTAL en TTC</b>				.....

Arrêté le présent bordereau des prix du Lot N° 03 en TTC à la somme de :

.....

Lu et Accepté par L'ingénieur conseil  
Fait à ..... le .....



## بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

الاسم واللقب أو الاسم الاجتماعي: .....  
الشكل القانوني: .....  
عنوان المقر: .....  
الهاتف: ..... الفاكس: .....  
العنوان الإلكتروني: .....  
قيمة رأس المال وتركيبته: .....  
رقم المعرف الجبائي: .....  
الشخص المفوض لإمضاء وثائق العرض (الاسم واللقب والخطة) .....  
.....

حرر ب..... في.....

(إمضاء المشارك وختمه)



الجمهوريّة التونسيّة  
وزارَة الصناعَة والمناجم والطاقة  
وكالَة النهوض بالصناعَة والتجديد

الملحق عدد 04

الأعمال المشابهة التي تم إنجازها منذ 01/01/2018 إلى حدود آخر أجل لقبول العروض

نوع الأشغال	المنشأة Le Maitre d'ouvrage	القيمة الجملية للأشغال باحتساب الأداءات	تاريخ بداية الأشغال	تاريخ انتهاء الأشغال

ملاحظة: يجب تعمير الجدول وإمضاؤه وختمه ويكون مرفقا بالمؤيدات التي تثبت صحة المعلومات المدرجة (فاتورات شهادة في حسن الإنجاز، محاضر استلام وقنية أو نهائية بدون تحفظ أو بعد رفع التحفظات) والتي يجب أن تتضمن على الأقل على 02 أعمال مشابهة للأشغال موضوع الاستشارة

الجمهورية الموريتانية  
وزارة الصناعة والطاقة  
وكالة النهوض بالصناعة والتجدد  
المتحدد

الملحق عدد 05

## خبرة المهندس المستشار

### استماراة الإجابة



الاسم واللقب	الشواهد العلمية	التجربة	المقدمة المؤيدات
.....	.....	.....	.....

تم يوم .....، في .....، بتاريخ: .....

ملاحظة:

- إضفاء إرافقه ضمن ظرف العرض الفني
- العارض باسم واللقب والممضى (أجباري)
- جمیع المؤيدات غير رسمية لا يمكن اخذها بعين الاعتبار

الأمضاء الختم

الجمهوريّة التونسيّة  
وزارة الصناعة والمناجم والطاقة  
وكالة النهوض بالصناعة والتجديد

الملحق عدد 1-6



محضر زيارة موقع الاشغال  
لمحضنة المؤسسات بسوسة

التاريخ: .....:

الشركة: .....:

الاسم ولقب: .....:

الصفة: .....:

أني الممضى أسفلاه السيد ..... أصرح بأننى

قمت بزيارة موقع العمل وتحصلت على كافة المعلومات الازمة لحسن سير الاعمال موضوع الاستشارة

وقد تعرفت على كل الصعوبات التي يمكن ان تواجه فريق العمل وألتزم بتنظيم الاشغال حتى لا تأثر سلبا

على عمل مصالح الادارة.

(الاسم ولقب والإمضاء وختم الشركة)

(الاسم ولقب والإمضاء لممثل الادارة)

الجمهوريّة التونسيّة  
وزارة الصناعة والمناجم والطاقة  
وكالة النهوض بالصناعة والتجديد

الملحق عدد 2-6



محضر زيارة موقع الاشغال  
لمحضنة المؤسسات بزغوان

التاريخ: .....  
.....

الشركة: .....  
.....

الاسم ولقب: .....  
.....

الصفة: .....  
.....

أني الممضي أسفلاه السيد .....  
أصرح بأنني قمت بزيارة موقع العمل وتحصلت على كافة المعلومات الازمة لحسن سير الاعمال موضوع  
الاستشارة وقد تعرفت على كل الصعوبات التي يمكن ان تواجه فريق العمل وألتزم بتنظيم الاشغال حتى لا  
تأثير سلبا على عمل مصالح الادارة.

(الاسم ولقب والإمضاء وختم الشركة)

(الاسم ولقب والإمضاء لممثل الادارة)

الجمهوريّة التونسيّة  
وزارة الصناعة والمناجم والطاقة  
وكالة النهوض بالصناعة والتجديد

الملحق عدد 3-6



محضر زيارة موقع الاشغال  
لمحضنة المؤسسات بنزرت

التاريخ: .....

الشركة: .....

الاسم ولقب: .....

الصفة: .....

أنى الممضي أسفه السيد .....  
أصرح بأنني قمت بزيارة موقع العمل وتحصلت على كافة المعلومات الازمة لحسن سير الاعمال موضوع الاستشارة وقد تعرفت على كل الصعوبات التي يمكن ان تواجه فريق العمل وألتزم بتنظيم الاشغال حتى لا تأثر سلبا على عمل مصالح الادارة.

(الاسم ولقب والإمضاء وختم الشركة)

(الاسم ولقب والإمضاء لممثل الادارة)

الجمهوريّة التونسيّة  
وزارة الصناعة والمناجم والطاقة  
وكلّة النهوض بالصناعة والتجديد

الملحق عدد 07



## تصريح على الشرف

إنني الممضى أسفلاه (الاسم واللقب والصفة)

المتعهد باسم ولحساب شركة

أصرح على الشرف أنّي غير معنى بمقتضيات القسم الثاني من القانون 46-2018 المتعلق بالتصريح بالمكاسب والمصالح ومكافحة الإثراء الغير مشروع وتضارب المصالح

..... في .....

(الاسم واللقب والإمضاء وختم المتعهد)